

## Ramazan: Muhasebe ve Tezkiye Ayı

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْتَرُ نَفْسًا مَا قَدَّمْتُ  
لَعَذَقٌ وَأَنْقُوا اللَّهَ بِإِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ)  
وَرُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا قَالَتْ: "كَانَ النَّبِيُّ  
إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ شَدَّ مِنْزَرَهُ، وَأَحْيَ لَيْلَهُ، وَأَبْقَطَ أَهْلَهُ"

## Muhterem Müslümanlar!

Son on gününé gireceğimiz mübarek ramazan ayı, Müslümanlar için nefsin muhasebesi ve arınma adına büyük bir fırsattır. Geçim ve maşet derdiyle monoton bir hâle gelen hayatımız, bize manevi durumumuzla ilgilenme fırsatını vermemektedir. On bir ayın sultanı olan ramazan, modern hayatın günlük telaşından sıyrılmak imkânı vermesi hasebiyle, ayrı bir öneme sahiptir. Yüce Peygamberimiz ﷺ; “Ramazan ayı başladığında cennetin kapıları açılır, cehennemin kapıları kapatılır ve şeytanlar zincire vurulur.”<sup>1</sup> diye buyurmaktadır. Dolayısıyla bu ayı, nefsimizi hesaba çekmek ve tezkiye etmek için değerlendirmeliyiz.

## Kıymetli Müminler!

Allah ﷺ Kur’ân-ı Kerîm’de tezkiye kelimesini, itikadımıza, tefekkürümüze ve amellerimize bulaşmış kirlerden arınma anlamında kullanır: “(Andolsun) nefse ve onu düzenleyen; ona fücurunu da takvasını da ilham etti; onu tezkiye eden muhakkak kurtuldu; onu kirletip örtense muhakkak kaybetti.”<sup>2</sup> Müslümanlar olarak ramazanda muhasebesini yapmamız gereken en önemli hususlardan biri, itikadımızın, fikirlerimizin ve amellerimizin ne kadar Kur'an ve sünnete uygun olduğunu söylemek; ibadetlerimizi asıl hikmetlerine uygun olarak gerçekleştirmek ve arınma idrakimizi besleyerek, sorumluluk bilincimizin gelişmesine katkı sağlamaktır.

## Aziz Cemaat!

Yüce Rabbimiz, hutbemize başlarken okuduğumuz âyet-i kerîmede; “Ey iman edenler, Allah’tan korkun. Herkes yarın için önden ne göndermiş olduğuna baksın. Allah’tan korkun. Çünkü Allah, ne yaparsanız hakkıyla haberbardır.”<sup>3</sup> diye buyurmaktadır. Nefsimizi muhasebe ederken, dünya hayatının ahiret yurdu için bir tarla olduğunu unutmamalıyız. Dünyada ektiğimizi, ahirette biçeceğiz. Yapıp ettigimiz her söz ve fiolin, ahirette hesabını vereceğiz. Geleneğimizde sıkça kullanılan “Ölmeden önce ölüñüz.” sözünün hikmetine uygun olarak, ölümeden önce uyanmamız, hayatımıza çeki düzen vermemiz gerekmektedir.

## Değerli Kardeşlerim!

Bildiğiniz üzere Kadir Gecesi ramazan ayın son on gecesinde saklıdır.<sup>4</sup> Dolayısıyla sadece 27. gecesine odaklanıp diğer geceleri ihmâl etmek doğru olmaz. Hz. Âiße validemiz (r.a.) tarafından rivayet edildiğine göre, Peygamber Efendimiz ﷺ, ramazan ayının son on günü girdiğinde bütün gayretini ibadete yöneltir, gecelerini ihya eder ve ailesini (ibadete teşvik amacıyla) uyandırırı.<sup>5</sup> Bizler için kiyamete kadar örnek olmaya devam edecek olan Hz. Peygamberimiz ﷺ’in bu hassasiyetine, bizler de sahip olmalıyız. Bu geçireceğimiz ramazan-ı serifin son on gününde, nefsimizi arındırmalı ve manevi anlamda güç depolamalıyız. Akrabalarımızı ve çevremizi de bu yönde teşvik etmeli ve hasıl olacak sevaptan pay almamalıyız.

Ayrıca ramazan ayının son on gününde eda edilecek en büyük sünnetlerden biri, ibadet niyetiyle camide bulunmak anlamına gelen itikâf ibadetidir. Müsait olan kardeşlerimizi camimizde bu sünneti yaşatmaya davet ediyoruz. Hafta içi müsait olmayan kardeşlerimizi en azından bu ve gelecek hafta sonlarını bu bağlamda değerlendirmeye çağırıyoruz.

Yüce Mevlamız bizleri, ramazan ayının son on gecesinin hakkını veren, nefsin her daim kontrol eden ve kötülüklerden kendisini arındıran temiz kollar zümresine dâhil etsin. Amin.



<sup>3</sup> Haşr suresi, 59:18

<sup>4</sup> Muvatta, İtikâf, 11, H. No: 701

<sup>5</sup> Buhârî, Kadir Gecesinin Faziletî, 5, H. No: 2024

## Le Ramadan, mois d'introspection et de purification

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْتَرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمْتُ  
لَعَدِّ وَأَنْقُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ حَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ)  
وَرُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّهَا قَالَتْ: "كَانَ النَّبِيُّ  
إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ شَدَّ مِنْزَرَهُ، وَاحْبَأَ لَيْلَهُ، وَأَبْقَطَ أَهْلَهُ"

### Chers musulmans, chères musulmanes !

Le mois de Ramadan, dont nous entrerons bientôt dans les dix derniers jours, est l'occasion pour chaque musulman d'inspecter l'état de son âme et la purifier. Notre vie quotidienne, auquel le soucis de gagner sa vie fait prendre des allures de routine, ne nous donne bien souvent pas l'occasion de nous occuper comme il se devrait de notre situation spirituelle. Le Ramadan revêt à ce titre une importance particulière puisqu'il permet, l'espace d'un mois, de s'extirper de cette routine de la vie moderne. Notre bien-aimé Prophète ﷺ dit: « **Lorsque le mois de Ramadan commence, les portes du Paradis s'ouvrent, celles de l'Enfer se ferment et les démons sont enchaînés** »<sup>6</sup> Nous devons donc profiter de ce mois pour purifier notre âme.

### Chers croyants, chères croyantes !

Dans le verset suivant, Allah utilise le verbe arabe « *zakkâ* » pour désigner l'action de purifier notre foi, nos pensées et nos actes : « **Et par l'âme et Celui qui l'a harmonieusement façonnée; et lui a alors inspiré son immoralité, de même que sa piété ! A réussi, certes, celui qui la purifie (*zakkâ*). Et est perdu, certes, celui qui la corrompt.** »<sup>7</sup>. L'une de nos principales préoccupations en ce mois de Ramadan doit être de savoir dans quelle mesure notre foi, nos idées et nos actes sont conformes au Coran et à la Sunna. Renforcer nos liens au Coran et à la Sunna, avoir conscience de la relation indéfectible entre croyance et adoration, accomplir comme il se doit nos adorations et développer notre perception de la purification contribuent à la prise de conscience de nos responsabilités.

### Chers frères, chères sœurs !

Dans le verset qui a été lu au début de ce sermon, notre Seigneur dit : « **Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah. Que chaque âme voit bien ce qu'elle a avancé pour demain. Et craignez Allah, car Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que**

**vous faites.** »<sup>8</sup>. Lors de cette introspection du mois de Ramadan, nous devons avoir à l'esprit que la vie dans ce bas-monde est un champ à cultiver pour l'au-delà. Nous allons récolter dans l'au-delà ce que nous aurons cultivé dans cette vie. Nous aurons à rendre compte dans l'au-delà de tous nos faits et gestes. « Mourez avant de mourir » est une parole de sagesse propre à notre culture qui illustre parfaitement notre propos. Il est impératif de nous réveiller avant de mourir et de soigner notre vie.

### Chers musulmans, chères musulmanes !

Comme vous le savez, la nuit du Destin est cachée dans les dix dernières nuits de ce mois béni.<sup>9</sup> Par conséquent, il ne serait pas juste de concentrer nos efforts uniquement sur la 27ème nuit et de négliger les autres. Selon la mère des croyants 'Aicha (ra), lorsque arrivaient les dix derniers jours du mois de Ramadan, le Prophète (sas) tournait tous ses efforts vers l'adoration, veillait toute la nuit et réveillait sa famille (pour les encourager à l'adoration).<sup>10</sup> Nous devons nous aussi partager cette sensibilité de notre Prophète (sas), celui qui continuera à être un exemple pour nous jusqu'au Jour du Jugement Dernier. Au cours des dix derniers jours de ce Ramadan, nous devons purifier notre âme et faire le plein de spiritualité. Encourageons nos parents et nos proches dans cette voie et bénéficiions ainsi d'une part de leurs bonnes actions. En outre, l'une des plus grandes *sounna* de ces dix derniers jours est l'adoration dite *d'i'tiqaf*, qui consiste à rester à la mosquée en se consacrant uniquement à l'adoration de notre Seigneur. Nous invitons nos frères à vivre cette *sounna* dans cette mosquée. Ceux qui ne sont pas disponibles en semaine peuvent venir ce week-end et le week-end prochain accomplir cette adoration.

Qu'Allah nous permette d'être de ceux qui profitent pleinement de ces dix dernières nuits et qu'il nous compte parmi Ses serviteurs qui se purifient de leurs péchés et maîtrisent leur *nafs*. Âmîn!



<sup>8</sup> Sourate Al-Hâchr (L'Exode), 59:18

<sup>9</sup> Muwatta, Í'tiqâf, 11, H. No: 701

<sup>10</sup> Bukhârî, L'importance de la nuit du destin, 5, H. No: 2024